



Contrat de prestations entre

Société Personne de contact			
Rue Code post. / Lieu			
E-Mail	Tel.Nr.		
	et		
Santé des animaux de rente Suisse, Santé Bovins Suisse SBS , Rütti 5, 3052 Zollikofen			
Offre de service pour les organisations et entreprises partenaires de SBS:			
 Je souhaite recevoir le paquet de prestations de services RGS pour les entreprises ou organisations partenaires (comme l'offre actuelle pour les membres collectifs du SSV). 			

Bases

L'entreprise/organisation et Santé Bovins Suisse SBS concluent une contrat prestations (convention SBS) sur la base de l'offre en vigueur (offre de services Santé Bovins Suisse, SBS).

Mode de facturation

La facturation de la cotisation annuelle pour l'offre de services a lieu au cours du premier semestre de l'année fiscale, sur la base de la liste des tarifs en vigueur sur notre site Internet www.rgs-ntgs.ch. Si des services supplémentaires sont achetés, ils sont facturés séparément à des tarifs réduits pour les bénéficiaires de prestations de service.

<u>Responsabilité</u>

Les prestations convenues de la SBS sont fournies en toute bonne foi. Les prétentions des partenaires de la convention l'un envers l'autre en matière d'indemnisation de dommages sont exclues, sauf si elles reposent sur une intention ou une négligence grave.

Résiliation

La convention peut être résiliée réciproquement par écrit pour la fin de l'année fiscale, moyennant un préavis d'au moins trois mois. En l'absence de résiliation, la convention est automatiquement reconduite.

Lieu de juridiction et droit applicable

Le lieu d'exécution et le siège juridique compétent pour les partenaires de la convention est le siège de Santé des animaux de rente Suisse et SBS à Zollikofen, Berne. Le rapport juridique est soumis au droit suisse.

Nutztiergesundheit Schweiz NTGS Rindergesundheit Schweiz RGS Rütti 5 3052 Zollikofen www.rgs-ntgs.ch info@rgs-ntgs.ch





Conditions générales de vente

La SBS se réserve le droit de modifier les conditions générales et les tarifs en respectant le délai de préavis.

Lieu & Date	organisations et entreprises partenaires (Signature)		
1.05		7 Pal N S	
Vadin las		J. Petv-Egs.	
Martin Kaske, Fachlicher Leit	er RGS Judi	ith Peter-Egli. Operative Leiterin RGS	

Lukas Perler, Geschäftsleiter NTGS

Lylas Ph